

FORMULAIRE 1.1

Identification générale de l'expéditeur pour copies de tous formulaires prescrits  
envoyés au(x) créancier(s) par voie électronique

Daté le 2<sup>ième</sup> jour de février 2018,  
à Laval, Québec.

Personne responsable (expéditeur) :	Patrick Roberge -
(Syndic / administrateur/ séquestre intérimaire / séquestre : veuillez préciser)	<hr/> Syndic autorisé en insolvabilité
Dénomination sociale (le cas échéant) :	<hr/> Raymond Chabot Inc.
Adresse :	<hr/> 2500, boul. Daniel-Johnson, bureau 415, Laval, Québec, H7T 2P6
Téléphone :	<hr/> (514)673-5196
Télécopieur :	<hr/> (450)910-1229
Courriel :	<hr/> reclamationOuest@rcgt.com

AVIS

Veillez prendre note que la personne susmentionnée est tenue de conserver la copie originale signée du  
présent document dans les dossiers officiels de la présente procédure.

District de: Québec  
No. division: 18  
No. cour: 700-11-017976-186  
No. dossier: 41-2339478

## FORMULAIRE 68

**Avis de la faillite, de la première assemblée des créanciers**

(paragraphe 102(1) de la Loi)

et de la libération d'office imminente du failli  
(paragraphe 168.1(4) et article 168.2 de la Loi)

Dans l'affaire de la faillite de Gilles Godin

 original  modifié

Avis est donné de ce qui suit :

1. Gilles Godin a déposé une cession le 31<sup>ème</sup> jour de janvier 2018, et le soussigné, Raymond Chabot Inc., a été nommé syndic de l'actif du failli par le séquestre officiel, sous réserve de la confirmation par les créanciers de sa nomination ou de la nomination par ceux-ci d'un syndic de remplacement.
2. La première assemblée des créanciers du failli sera tenue le 21<sup>ème</sup> jour de février 2018, à 13:30, au bureau de Bureau de Saint-Jérôme, au 296, rue de Martigny Ouest, bureau 100, Saint-Jérôme, Québec, J7Y 4C9.
3. Pour avoir le droit de voter à l'assemblée, chaque créancier doit déposer à l'intention du syndic avant l'assemblée une preuve de réclamation et, au besoin, une procuration.
4. Sont joints au présent avis un formulaire de preuve de réclamation, un formulaire de procuration et une liste des créanciers dont les réclamations se chiffrent à 25 \$ ou plus ainsi que le montant de leurs réclamations.
5. Les créanciers doivent prouver leurs réclamations à l'égard de l'actif du failli pour avoir droit de partage dans la distribution des montants réalisés provenant de l'actif.
6. Sont aussi joints au présent avis, conformément au paragraphe 102(3) de la Loi, les renseignements sur la situation financière du failli et sur l'obligation de celui-ci de faire des versements à l'actif aux termes de l'article 68 de la Loi.
7. En vertu de l'article 168.1 de la Loi, le failli sera libéré d'office le 1<sup>er</sup> jour de novembre 2018, à moins que le surintendant des faillites, le syndic de l'actif du failli ou un créancier du failli ne donne, avant cette date, un préavis de son opposition à la libération du failli.

Dans le cas d'un particulier qui fait faillite pour la première fois :

- à l'expiration du délai de 9 mois suivant la date de la faillite;
- à l'expiration du délai de 21 mois suivant la date de la faillite lorsque le failli est tenu de payer des montants à l'actif de la faillite en vertu de l'article 68 de la Loi.

Dans le cas d'un particulier qui fait faillite pour la deuxième fois :

- à l'expiration du délai de 24 mois suivant la date de la faillite;
- à l'expiration du délai de 36 mois suivant la date de la faillite lorsque le failli est tenu de payer des montants à l'actif de la faillite en vertu de l'article 68 de la Loi.

8. Tout créancier qui entend s'opposer à la libération du failli doit soumettre par écrit les motifs de son opposition au bureau de division du BSF, au syndic de l'actif du failli et au failli, avant le 1er jour de novembre 2018.
9. Tout créancier qui s'oppose à la libération du failli doit payer des frais judiciaires.
10. En cas d'opposition à la libération du failli, le syndic demandera sans délai au tribunal une convocation pour une audition de l'opposition de la façon prévue par la Loi, sous réserve de la médiation prévue à l'article 170.1 de la Loi.

Daté le 2ième jour de février 2018, à Laval, Québec.

---

Raymond Chabot Inc.  
Syndic autorisé en insolvabilité

District de: Québec  
 No. division: 18  
 No. cour: 700-11-017976-186  
 No. dossier: 41-2339478

FORMULAIRE 79

**Bilan - Faillite non commerciale**

(paragraphe 49(2), alinéa 158d) de la Loi)

Dans l'affaire de la faillite de Gilles Godin

Originale

Modifiée

ACTIFS					
Genre d'actif	Description (Veuillez donner des détails)	Valeur estimée en dollars	Biens exemptés	Montant garanti / privilège	Valeur estimée nette en dollars
1. Espèces en main		\$0.00	<input type="checkbox"/>	\$0.00	\$0.00
2. Ameublement	Ameublement (valeur inférieur à 7000 \$)	\$7,000.00	<input checked="" type="checkbox"/>	\$0.00	\$0.00
3. Effets personnels		\$0.00	<input type="checkbox"/>	\$0.00	\$0.00
4. Valeur de rachat assurance-vie, REER, etc.	Assurance-vie - Industrielle Alliance - selon police	\$1.00	<input type="checkbox"/>	\$0.00	\$0.00
5. Valeurs mobilières		\$0.00	<input type="checkbox"/>	\$0.00	\$0.00
6. Immeubles - Maison	133, chemin des Pentes, Saint-Adolphe-d'Howard - selon évaluation agent immeuble (valeur dépréciée) - désistement en faveur du créancier garanti (Grevé)	\$188,100.00	<input type="checkbox"/>	\$188,100.00	\$0.00
	138, chemin des Pentes, Saint-Adolphe-d'Howard - selon évaluation agent immeuble (valeur dépréciée) - mise en vente par le syndic (Grevé)	\$175,500.00	<input type="checkbox"/>	\$129,521.00	\$27,791.00
	1928, chemin du Village, St-Adolphe-d'Howard - valeur selon mise à prix - désistement en faveur du créancier garanti (Grevé)	\$372,400.00	<input type="checkbox"/>	\$372,400.00	\$0.00
	278, boulevard Cartier ouest, app. 205, Laval - valeur selon jugement reprise- désistement en faveur du créancier hypothécaire (Grevé)	\$83,115.00	<input type="checkbox"/>	\$83,115.00	\$0.00
Immeubles - Chalet		\$0.00	<input type="checkbox"/>	\$0.00	\$0.00
Immeubles - Terrain	terrain vacant chemin des Pentes, St-Adolphe-d'Howard (lot 3959109, 3959156) - prix selon valeur de liquidation - mise en vente par le syndic (Grevé)	\$10,000.00	<input type="checkbox"/>	\$445.00	\$5,899.00
Immeubles - Immeuble	1737-1739, du Village, St-Adolphe-d'Howard - selon valeur municipale (valeur dépréciée) - mise en vente par le syndic (Grevé)	\$170,289.00	<input type="checkbox"/>	\$28,466.00	\$114,099.00
Immeubles - Immeuble et Terrain		\$0.00	<input type="checkbox"/>	\$0.00	\$0.00
7. Véhicules motorisés - Automobile	Toyota Rav4, 2010 (JTMRK4DV9A5095080) - valeur selon black book - débiteur désire conserver	\$9,600.00	<input checked="" type="checkbox"/>	\$0.00	\$0.00
Véhicules motorisés - Motocyclette		\$0.00	<input type="checkbox"/>	\$0.00	\$0.00
Véhicules motorisés - Motoneige		\$0.00	<input type="checkbox"/>	\$0.00	\$0.00
Véhicules motorisés - Autre	VTT Honda TRX 350, 2002 (478TE25622A201377) - valeur selon black book - désire conserver - montant compensatoire	\$1,425.00	<input type="checkbox"/>	\$0.00	\$925.00

26ième jour de janvier 2018

Date

Failli

**ACTIFS**

<b>Genre d'actif</b>	<b>Description (Veuillez donner des détails)</b>	<b>Valeur estimée en dollars</b>	<b>Biens exemptés</b>	<b>Montant garanti / privilège</b>	<b>Valeur estimée nette en dollars</b>
	Remorque artisanale 4X6, 2003 (2E9USP9542L005058) - valeur selon débiteur - désire conserver - montant compensatoire	\$100.00	<input type="checkbox"/>	\$0.00	\$100.00
8. Équipement de loisirs	Bateau 16' 2005 Sun Ray/Nordic et moteur - valeur selon débiteur - désire conserver - montant compensatoire	\$4,000.00	<input type="checkbox"/>	\$0.00	\$3,500.00
9. Remboursement d'impôt estimé		\$0.00	<input type="checkbox"/>	\$0.00	\$0.00
10. Autres actifs	100% actions 9033-6181 Québec inc. (inopérante et insolvable)	\$1.00	<input type="checkbox"/>	\$0.00	\$0.00
<b>TOTAL</b>		<b>\$1,021,531.00</b>		<b>\$802,047.00</b>	<b>\$152,314.00</b>

26ième jour de janvier 2018

Date

Failli

PASSIF							
No	Créancier	Adresse incluant le code postal	No de compte	Non-garantie	Garantie	Privilégiée	CGP
1	Agence de recouvrement TCR Ltée	420, boulevard Armand Frappier Bureau 300 Laval, Québec, Canada, H7V 4B4	MasterCard - BNC	\$0.00	\$0.00	\$0.00	9
2	Agence du revenu du Canada - Shawinigan	4695, boul. de Shawinigan-Sud Shawinigan, Québec, Canada, G9P 5H9		\$0.00	\$0.00	\$0.00	6
3	Banque Nationale du Canada	Gestion des prêts en recouvrement 600, de La Gauchetière Ouest, 26e étage Montréal, Québec, Canada, H3B 4L2		\$40,000.00	\$0.00	\$0.00	9
4	Banque Nationale du Canada - Mastercard - faillite	C.P. 2514, Succursale B London, Ontario, Canada, N6A 4G9	5258-957444- 087497	\$6,177.00	\$0.00	\$0.00	4
5	Bell Canada (résidentiel)	Groupe Insolvabilité - Résidentiel 600, Jean-Talon Est, 9e étage Montréal, Québec, Canada, H2R 3A8	1066730132	\$600.00	\$0.00	\$0.00	9
6	Bertrand Morissette & Associés inc.	120, rue St-Vincent Sainte-Agathe-des- Monts, Québec, Canada, J8C 2B1	4546-2	\$2,819.00	\$0.00	\$0.00	2
7	BMO - banque de Montréal	1000, rue de la Gauchetière ouest, bureau 900 Montréal, Québec, Canada, H3B 5H4	V/dossier : 200727- 001441	\$0.00	\$25,051.00	\$0.00	2
8	BMO - Banque de Montréal	Tour de la Bourse, 43e étage 800, Square Victoria, C.P. 303 Montréal, Québec, Canada, H4Z 1H1	V/dossier : 82244	\$1,694.90	\$187,205.10	\$0.00	1
9	BMO - Banque de Montréal	Tour de la Bourse, 43e étage 800, Square Victoria, C.P. 303 Montréal, Québec, Canada, H4Z 1H1	V/dossier : 82243	\$0.00	\$128,578.00	\$0.00	1
10	BMO - Banque de Montréal	Tour de la Bourse, 43e étage 800, Square Victoria, C.P. 303 Montréal, Québec, Canada, H4Z 1H1		\$106,912.42	\$369,762.58	\$0.00	1
11	BMO - Banque de Montréal (Éventuel)	Tour de la Bourse, 43e étage 800, Square Victoria, C.P. 303 Montréal, Québec, Canada, H4Z 1H1	1928, du Village, St -Adolphe-d'Howard	\$0.00	\$0.00	\$0.00	1
12	BMO - Financial Group	P.O. Box 57100 Toronto, Ontario, Canada, M8Y 3Y2	22045860343	\$15,207.00	\$0.00	\$0.00	9
13	BMO - Financial Group - Mastercard	P.O. Box 57100 Toronto, Ontario, Canada, M8Y 3Y2	5191-2301-4577- 6986	\$5,168.00	\$0.00	\$0.00	9
14	BMR Eugène Monette inc.	2650, 1er Rang Doncaster Val David, Québec, Canada, J0T 2N0	075970	\$3,240.00	\$0.00	\$0.00	2
15	Caisse Desjardins de Jonquière	2358, rue St-Dominique, C.P. 991 Jonquière, Québec, Canada, G7X 7W8	CP Ste-Agathe - 50031 PR1	\$7,461.00	\$0.00	\$0.00	9
16	Caisse Desjardins des Grands boulevards de Laval	2489, rue St-Dominique Jonquière, Québec, Canada, G7X 6K4		\$14,661.73	\$66,718.27	\$0.00	1
17	Caisse Desjardins des Grands boulevards de Laval (Éventuel)	2489, rue St-Dominique Jonquière, Québec, Canada, G7X 6K4	2017-30522- 309087-1 (278, Cartier, app. 5, Laval)	\$1.00	\$0.00	\$0.00	9
18	Commission scolaire des Laurentides	13, rue Saint-Antoine C.P. 230 Sainte-Agathe-des-Monts, Québec, Canada, J8C 3A3	terrain - 77065- 3992-45-4665	\$0.00	\$52.00	\$0.00	6
19	Commission scolaire des Laurentides	13, rue Saint-Antoine C.P. 230 Sainte-Agathe-des-Monts, Québec, Canada, J8C 3A3	133, des Pentes (77065-3992-45- 3453)	\$2.00	\$221.00	\$0.00	6
20	Commission scolaire des Laurentides	13, rue Saint-Antoine C.P. 230 Sainte-Agathe-des-Monts, Québec, Canada, J8C 3A3	138, des Pentes (77065-3992-45- 1807)	\$0.00	\$233.00	\$0.00	6
21	Commission scolaire des Laurentides	13, rue Saint-Antoine C.P. 230 Sainte-Agathe-des-Monts, Québec, Canada, J8C 3A3	1737-1739, du Village (77065-4092 -31-7086)	\$0.00	\$445.00	\$0.00	6
22	Commission scolaire des Laurentides	13, rue Saint-Antoine C.P. 230 Sainte-Agathe-des-Monts, Québec, Canada, J8C 3A3	1928, du Village (3992-96-1898)	\$89.72	\$310.28	\$0.00	6

PASSIF							
No	Créancier	Adresse incluant le code postal	No de compte	Non-garantie	Garantie	Privilégiée	CGP
23	Hydro-Québec	140, Crémazie Ouest, 3e étage Montréal, Québec, Canada, H2P 1C3	299049-217365 (104504802)	\$2,000.00	\$0.00	\$0.00	9
24	MB Réfrigération	2036, route 117 Val David, Québec, Canada, J0T 2N0	35159	\$567.00	\$0.00	\$0.00	2
25	Ministère du Revenu du Québec (QC)	1265, boul. Charest Ouest Secteur C65-6l Québec, Québec, Canada, G1N 4V5		\$0.00	\$0.00	\$0.00	9
26	Municipalité de Saint-Adolphe-d'Howard	1881, chemin du Village Saint-Adolphe-d'Howard, Québec, Canada,	terrain - 3992-45-4665	\$0.00	\$393.00	\$0.00	6
27	Municipalité de Saint-Adolphe-d'Howard	1881, chemin du Village Saint-Adolphe-d'Howard, Québec, Canada,	133, des Pentes (3992-45-3453)	\$6.10	\$673.90	\$0.00	6
28	Municipalité de Saint-Adolphe-d'Howard	1881, chemin du Village Saint-Adolphe-d'Howard, Québec, Canada,	138, des Pentes (3992-45-1807)	\$0.00	\$710.00	\$0.00	6
29	Municipalité de Saint-Adolphe-d'Howard	1881, chemin du Village Saint-Adolphe-d'Howard, Québec, Canada,	1737-1739, du Village (4092-31-7086)	\$0.00	\$2,970.00	\$0.00	6
30	Municipalité de Saint-Adolphe-d'Howard	1881, chemin du Village Saint-Adolphe-d'Howard, Québec, Canada,	1928, du Village (3992-96-1898)	\$672.86	\$2,327.14	\$0.00	6
31	Partners in credit inc.	50, Minthorn Blvd, Suite700 Markham, Ontario, Canada, L3T 7X8	TD Visa - DB681421	\$0.00	\$0.00	\$0.00	9
32	Syndicat des co-proprétaire	, , Québec, Canada,	frais condo	\$3,603.27	\$16,396.73	\$0.00	6
33	Toronto-Dominion Bank	C/O BankruptcyHighway.com, PO Box 57100 Etobicoke, Ontario, Canada, M8Y 3Y2	4520-8850-0001-6896	\$31,000.00	\$0.00	\$0.00	9

<b>Sous-Total:</b>	<b>\$241,882.00</b>	<b>\$802,047.00</b>	<b>\$0.00</b>
<b>Total:</b>	<b>\$1,043,929.00</b>		

Commission scolaire des Laurentides - terrain vacant chemin des Pentes, St-Adolphe-d'Howard (lot 3959109, 3959156) - prix selon valeur de liquidation - mise en vente par le syndic

Municipalité de Saint-Adolphe-d'Howard - terrain vacant chemin des Pentes, St-Adolphe-d'Howard (lot 3959109, 3959156) - prix selon valeur de liquidation - mise en vente par le syndic

BMO - Banque de Montréal - 133, chemin des Pentes, Saint-Adolphe-d'Howard - selon évaluation agent immeuble (valeur dépréciée) - désistement en faveur du créancier garanti

Commission scolaire des Laurentides - 133, chemin des Pentes, Saint-Adolphe-d'Howard - selon évaluation agent immeuble (valeur dépréciée) - désistement en faveur du créancier garanti

Municipalité de Saint-Adolphe-d'Howard - 133, chemin des Pentes, Saint-Adolphe-d'Howard - selon évaluation agent immeuble (valeur dépréciée) - désistement en faveur du créancier garanti

BMO - Banque de Montréal - 138, chemin des Pentes, Saint-Adolphe-d'Howard - selon évaluation agent immeuble (valeur dépréciée) - mise en vente par le syndic

Commission scolaire des Laurentides - 138, chemin des Pentes, Saint-Adolphe-d'Howard - selon évaluation agent immeuble (valeur dépréciée) - mise en vente par le syndic

Municipalité de Saint-Adolphe-d'Howard - 138, chemin des Pentes, Saint-Adolphe-d'Howard - selon évaluation agent immeuble (valeur dépréciée) - mise en vente par le syndic

Commission scolaire des Laurentides - 1737-1739, du Village, St-Adolphe-d'Howard - selon valeur municipale (valeur dépréciée) - mise en vente par le syndic

Municipalité de Saint-Adolphe-d'Howard - 1737-1739, du Village, St-Adolphe-d'Howard - selon valeur municipale (valeur dépréciée) - mise en vente par le syndic

BMO - banque de Montréal - 1737-1739, du Village, St-Adolphe-d'Howard - selon valeur municipale (valeur dépréciée) - mise en vente par le syndic

BMO - Banque de Montréal - 1928, chemin du Village, St-Adolphe-d'Howard - valeur selon mise à prix - désistement en faveur du créancier garanti

Commission scolaire des Laurentides - 1928, chemin du Village, St-Adolphe-d'Howard - valeur selon mise à prix - désistement en faveur du créancier garanti

Municipalité de Saint-Adolphe-d'Howard - 1928, chemin du Village, St-Adolphe-d'Howard - valeur selon mise à prix - désistement en faveur du créancier garanti

26ième jour de janvier 2018

Date

Failli

Caisse Desjardins des Grands boulevards de Laval - 278, boulevard Cartier ouest, app. 205, Laval - valeur selon jugement reprise- désistement en faveur du créancier hypothécaire

Syndicat des co-proprétaire - 278, boulevard Cartier ouest, app. 205, Laval - valeur selon jugement reprise- désistement en faveur du créancier hypothécaire

---

26ième jour de janvier 2018

Date

---

Failli



## RENSEIGNEMENTS RELATIFS AUX AFFAIRES DU FAILLI

A. DONNÉES PERSONNELLES					
1. Nom de famille: <b>Godin</b>	Prénoms: <b>Gilles</b>	Sexe: <input checked="" type="checkbox"/> H <input type="checkbox"/> F	État civil: <b>Divorcé 2017-12</b>	Né(e) le: <b>17ième jour de mai 1951</b>	
2. Pseudonymes:					
3. Adresse: <b>1928, du Village, Saint-Adolphe-d'Howard, Québec, J0T 2B0, Canada</b>					
5. Nom complet de l'époux ou du conjoint de fait :					
6. Nom de l'employeur actuel (failli):	Profession (failli): <b>Retraité</b>				
7A. Nombre de personnes dans l'unité familiale incluant le Failli:					<b>1</b>
7B. Nombre de personnes âgées de 17 ans et moins:					<b>0</b>
8. Avez-vous exploité une entreprise durant les cinq dernières années?					<b>Oui</b>
Dénomination sociale	Appellation commerciale	Type de Commerce	Type d'Activité Commerciale	Adresse	Periode d'exploitation
<b>9033-6181 Québec inc.</b>	<b>9033-6181 Québec inc.</b>	<b>Société</b>	<b>Société de placements et immobiliers</b>	<b>1928, chemin du Village, Saint-Adolphe-d'Howard, Québec, J0T 2B0</b>	<b>265 Mois</b>
<b>Club Baie du Lac Bélisle</b>	<b>Club Baie du Lac Bélisle</b>	<b>Sans but lucratif</b>	<b>Pourvoyeurs de chasse et de pêche</b>	<b>1737, chemin du Village, Saint-Adolphe-d'Howard, Québec, J0T 2B0</b>	<b>256 Mois</b>
B. AU COURS DES 12 MOIS PRÉCÉDANT LA DATE D'INSOLVABILITÉ, AVEZ-VOUS, AU CANADA OU AILLEURS :					
9A. Vendu ou disposé quelques-uns de vos biens?					<b>Non</b>
9B. Fait des paiements en plus des remises ordinaires à vos créanciers ?					<b>Non</b>
9C. Subi des saisies de quelques biens par vos créanciers?					<b>Oui</b>
C. AU COURS DES CINQ ANNÉES PRÉCÉDANT LA DATE D'INSOLVABILITÉ, AVEZ-VOUS, AU CANADA OU AILLEURS :					
10A. Vendu ou disposé quelques biens?					<b>Non</b>
10B. Fait quelques dons de plus de 500 \$ à des parents ou d'autres personnes?					<b>Non</b>
D. RENSEIGNEMENTS BUDGÉTAIRES : Annexe le formulaire 65 au présent formulaire.					
11A. Avez-vous déjà fait une proposition sous la Loi sur la faillite et l'insolvabilité?					<b>Non</b>
11B. Avez-vous déjà été en faillite au Canada?					<b>Non</b>
12. Vous attendez-vous à recevoir des sommes d'argent en dehors du cours normal des affaires ou autres biens au cours des 12 prochains mois?					<b>Non</b>
13. Si les réponses 8, 9 et 11 sont affirmatives, veuillez donner des détails :					
Question 9C.					
<b>12/07/2017 : La Caisse Desjardins des Grands Boulevards de Laval a obtenu un jugement pour la vente d'un immeuble sous contrôle de justice pour un immeuble sis au 278, boulevard Cartier ouest, app. 205 à Laval;</b>					
<b>17/10/2017 : La BMO - Banque de Montréal a obtenu un jugement pour la vente d'un immeuble sous contrôle de justice pour un immeuble sis au 1928, du Village à St-Adolphe-d'Howard.</b>					
14. Donnez les raisons de vos difficultés financières:					
<b>Echec d'un commerce (perte d'un locataire pour bâtisse commerciale) qui a causé un endettement progressif car débiteur devait couvrir les frais de la corporation. Endettement progressif afin de couvrir les dépenses de l'entreprise. Revenus insuffisants pour faire face à ses obligations. Incapacité de rencontrer ses obligations au fur et à mesure de leur échéance.</b>					

26ième jour de janvier 2018

Date

Failli

Je, Gilles Godin, de la ville de Saint-Adolphe-d'Howard dans la Province de Québec, assermenté (ou ayant déclaré solennellement) déclare que le bilan est, au meilleur de ma connaissance, un relevé complet, véridique et entier de mes affaires en ce 26ième jour de janvier 2018 et indique au complet tous mes biens et transactions de quelque nature qu'ils soient, en ma possession et dévolus, tel que définis par la Loi sur la faillite et l'insolvabilité.

ASSERMENTÉ (ou DÉCLARÉ SOLENNELLEMENT)  
devant moi en la ville de Saint-Jérôme,  
dans la province de Québec,  
ce 26ième jour de janvier 2018

---

Natacha Blais  
Commissaire à l'assermentation  
pour la province de Québec

---

26ième jour de janvier 2018

Date

---

Failli

---

Si la réception est par voie électronique, l'original signé du formulaire est conservé par le syndic / l'administrateur du dossier

District de: Québec  
 No. division: 18  
 No. cour: 700-11-017976-186  
 No. dossier: 41-2339478

FORMULAIRE 65

**État mensuel des revenus et dépenses du failli et de l'unité familiale et  
 Information (ou Information modifiée) concernant  
 la situation financière d'un failli**

(article 68 et paragraphe 102(3) de la Loi et Règle 105(4))

Dans l'affaire de la faillite de Gilles Godin

originale  modifiée

Les renseignements concernant l'état mensuel des revenus et dépenses du failli et de l'unité familiale, la situation financière du failli et l'obligation du failli de faire les versements à l'actif de la faillite en vertu de l'article 68 de la Loi sont les suivants :

<b>REVENU MENSUEL</b>			
<b>Description</b>	<b>Failli</b>	<b>Autres membres de l'unité familiale</b>	<b>Total</b>
Pension nette/Annuité	\$1,210.00	\$0.00	\$1,210.00
Autres revenus nets - Crédit de solidarité	\$80.00	\$0.00	\$80.00
<b>TOTAL DU REVENU MENSUEL</b>	<b>\$1,290.00(1)</b>	<b>\$0.00(2)*</b>	
<b>TOTAL DU REVENU MENSUEL DE L'UNITÉ FAMILIALE ((1) + (2))</b>			<b>\$1,290.00(3)</b>
<b>DÉPENSES MENSUELLES NON DISCRÉTIONNAIRES</b>			
<b>Description</b>	<b>Failli</b>	<b>Autres membres de l'unité familiale</b>	<b>Total</b>
Total Des Dépenses Mensuelles Non Discrétionnaires	\$0.00(4)	\$0.00(5)	
<b>Total Des Dépenses Mensuelles Non Discrétionnaires De L'Unité Familiale ((4) + (5))</b>			<b>\$0.00(6)</b>
<b>REVENU MENSUEL DISPONIBLE DU FAILLI((1) - (4))</b>			<b>\$1,290.00(7)</b>
<b>REVENU MENSUEL DISPONIBLE DE L'UNITÉ FAMILIALE ((3) - (6))</b>			<b>\$1,290.00(8)</b>
<b>POURCENTAGE DU REVENU MENSUEL DISPONIBLE DE L'UNITÉ FAMILIALE ATTRIBUABLE AU FAILLIE ((7) / (8) X 100)</b>			<b>100 %(9)</b>

<b>DÉPENSES MENSUELLES DISCRÉTIONNAIRES (Unité familiale) :</b>	
<b>Description</b>	<b>Total</b>
Câble	\$275.00
Hydro	\$150.00
Cigarettes	\$344.00
Nourriture/Provisions	\$430.00
Entretien/Réparation/Essence	\$315.00
Autres frais de transport	\$35.00
Assurance véhicule	\$100.00
Assurance maison	\$500.00
Assurance-vie	\$25.00
Paiements mensuels en vue du rachat d'actifs	\$503.00
<b>TOTAL DES DÉPENSES MENSUELLES DISCRÉTIONNAIRES (UNITÉ FAMILIALE)</b>	<b>\$2,677.00(10)</b>
<b>SURPLUS (DÉFICIT) MENSUEL (UNITÉ FAMILIALE) ((8) - (10))</b>	<b>\$-1,387.00(11)</b>

Information (ou Information modifiée) concernant la situation financière d'un failli

<b>Paiements à l'actif suivant une entente</b>	
Nombre de personnes dans l'unité familiale incluant le failli:	1
Montant total que le failli a convenu de verser chaque mois:	\$503.00(12)
Montant que le failli a convenu de verser chaque mois pour racheter des éléments d'actif	\$503.00(13)
Montant résiduel versé à l'actif ((12) - (13))	\$0.00(14)
<b>Paiements requis suivant l'Instruction sur le revenu excédentaire</b>	
Montant mensuel requis par l'Instruction sur le revenu excédentaire basé sur le pourcentage établi à la ligne (9)	\$0.00(15)
Différence entre les montants aux lignes (14) et (15)	\$0.00(16)

Daté le 26ième jour de janvier 2018, à Saint-Jérôme, Québec.

\_\_\_\_\_  
Syndic autorisé en insolvabilité

\_\_\_\_\_  
Par: Gilles Godin  
Débiteur

Dossier n° :

### Preuve de réclamation

(articles 50.1, 81.5 et 81.6, paragraphes 65.2(4), 81.2(1), 81.3(8), 81.4(8), 102(2), 124(2) et 128(1) et alinéas 51(1)e) et 66.14b) de la Loi)

Dans l'affaire de la faillite (ou de la proposition, ou de l'avis d'intention, ou le séquestre) de :

*Gilles Godin (41-2339478)*

Expédier tout avis ou toute correspondance concernant la présente réclamation à l'adresse suivante

Créancier : \_\_\_\_\_ Téléphone : \_\_\_\_\_  
Adresse : \_\_\_\_\_ Télécopieur : \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ Courriel : \_\_\_\_\_

#### Je certifie ce qui suit:

1. Je suis le créancier du débiteur susnommé (ou je suis \_\_\_\_\_ (préciser le poste ou la fonction), de \_\_\_\_\_ (nom du créancier ou du représentant du créancier).
2. Je suis au courant de toutes les circonstances entourant la réclamation visée par le présent formulaire.
3. Le débiteur était, à la date de la faillite (ou à la date de la mise sous séquestre ou, s'il s'agit d'une proposition, à la date du dépôt de l'avis d'intention ou, à défaut, de la proposition), soit le 31<sup>ème</sup> jour de janvier 2018, endetté envers le créancier et l'est toujours, pour la somme de \_\_\_\_\_ \$, comme l'indique l'état de compte (ou l'affidavit) ci-annexé et désigné comme l'annexe A, après déduction du montant de toute créance compensatoire à laquelle le débiteur a droit. (L'état de compte ou l'affidavit annexé doit faire mention des pièces justificatives ou de toute autre preuve à l'appui de la réclamation.)
4. Cochez la catégorie qui s'applique et remplissez les parties requises

**Réclamation non garantie au montant de \_\_\_\_\_ \$** (autre qu'une réclamation d'un client visée par l'article 262 de la Loi)

En ce qui concerne cette créance, je ne détiens aucun avoir du débiteur à titre de garantie et :

Pour le montant de \_\_\_\_\_ \$, je ne revendique aucun droit à un rang prioritaire.

Pour le montant de \_\_\_\_\_ \$, je revendique le droit à un rang prioritaire en vertu de l'article 136 de la Loi.  
(Indiquez sur une feuille annexée les renseignements à l'appui de la réclamation prioritaire)

**Réclamation du locateur suite à la résiliation d'un bail, au montant de \_\_\_\_\_ \$**

J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 65.2(4) de la Loi, dont les détails sont mentionnés ci-après: (Donnez tous les détails de la réclamation, y compris les calculs s'y rapportant)

**Réclamation garantie au montant de \_\_\_\_\_ \$**

En ce qui concerne la créance susmentionnée, je détiens des avoirs du débiteur à titre de garantie, dont la valeur estimative s'élève à \_\_\_\_\_ \$ et dont les détails sont mentionnés ci-après:

(Donnez des renseignements complets au sujet de la garantie, y compris la date à laquelle elle a été donnée et la valeur que

vous lui attribuez, et annexe une copie des documents relatifs à la garantie.)

- Réclamation d'un agriculteur, d'un pêcheur ou d'un aquiculteur au montant de \_\_\_\_\_ \$**  
J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.2(1) de la Loi pour la somme impayée de \_\_\_\_\_ \$  
(Veuillez joindre une copie de l'acte de vente et des reçus de livraison.)
- Réclamation d'un salarié au montant de \_\_\_\_\_ \$**  
 J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.3(8) de la Loi au montant de \_\_\_\_\_ \$.  
 J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.4(8) de la Loi au montant de \_\_\_\_\_ \$.
- Réclamation d'un employé relative au régime de pension au montant de \_\_\_\_\_ \$**  
 J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.5 de la Loi au montant de \_\_\_\_\_ \$.  
 J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.6 de la Loi au montant de \_\_\_\_\_ \$.
- Réclamation contre les administrateurs au montant de \_\_\_\_\_ \$** (À compléter lorsque la proposition vise une transaction quant à une réclamation contre les administrateurs.)  
J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 50(13) de la Loi, dont les détails sont mentionnés ci-après:  
(Donnez tous les détails de la réclamation, y compris les calculs s'y rapportant)
- Réclamation d'un client d'un courtier en valeurs mobilières failli au montant de \_\_\_\_\_ \$**  
J'ai une réclamation en tant que client en conformité avec l'article 262 de la Loi pour des capitaux nets, dont les détails sont mentionnés ci-après:  
(Donnez tous les détails de la réclamation, y compris les calculs s'y rapportant.)
5. Au meilleur de ma connaissance,  **je suis lié** (ou le créancier susnommé est lié) ou  **je ne suis pas lié** (ou le créancier susnommé n'est pas lié) au débiteur selon l'article 4 de la Loi, et j'ai (ou le créancier susnommé a) (ou je n'ai pas ou le créancier susnommé n'a pas) un lien de dépendance avec le débiteur.
6. Les montants suivants constituent les paiements que j'ai reçus du débiteur, les crédits que j'ai attribués à celui-ci et les opérations sous-évaluées selon le paragraphe 2(1) de la Loi auxquelles j'ai contribué ou été partie intéressée au cours des trois mois (ou, si le créancier et le débiteur sont des « personnes liées » au sens du paragraphe 4(2) de la Loi ou ont un lien de dépendance, au cours des douze mois) précédant immédiatement l'ouverture de la faillite, telle que définie au paragraphe 2(1) de la Loi : (Donnez les détails des paiements, des crédits et des opérations sous-évaluées.)
7. (Applicable seulement dans le cas de la faillite d'un particulier.)
- Lorsque le syndic doit réexaminer la situation financière du failli pour déterminer si celui-ci est tenu de verser les paiements prévus à l'article 68 de la LFI, je demande que l'on m'avise, conformément au paragraphe 68(4) de la Loi, du nouveau montant que le failli est tenu de verser à l'actif de la faillite ou du fait que le failli n'a plus de revenu excédentaire.
  - Je demande qu'une copie du rapport dûment rempli par le syndic quant à la demande de libération du failli, en conformité avec le paragraphe 170(1) de la Loi, me soit expédiée à l'adresse susmentionnée.

Daté à \_\_\_\_\_ (ville) cette \_\_\_\_\_ (journée) de \_\_\_\_\_ (mois), \_\_\_\_\_ (année)

\_\_\_\_\_  
Signature de Créancier ou un Officier Autorisé

\_\_\_\_\_  
Témoin

Note: Si un affidavit est joint au présent formulaire, s'il doit avoir été fait devant une personne autorisée à recevoir des affidavits.

Avertissements: Le syndic peut, en vertu du paragraphe 128(3) de la Loi, racheter une garantie sur paiement au créancier garanti de la créance ou de la valeur de la garantie telle qu'elle a été fixée par le créancier garanti dans la preuve de garantie. Le paragraphe 201(1) de la Loi prévoit l'imposition de peines sévères en cas de présentation de réclamations, de preuves, de déclarations ou d'états de compte qui sont faux.

# FORMULAIRE DE PROCURATION

(paragraphe 102(2) et alinéas 51(1)e) et 66.15(3)b) de la Loi

Dans l'affaire de la faillite (ou de la proposition, ou de l'avis d'intention, ou le séquestre) de Gilles Godin (débiteur)

Je, \_\_\_\_\_ (nom de créancier ou un officier autorisé), de \_\_\_\_\_ (ville), créancier dans l'affaire susmentionnée, nomme \_\_\_\_\_ (nom de la personne nommée), de \_\_\_\_\_, mon fondé de pouvoir à tous égards dans l'affaire susmentionnée, sauf la réception de dividendes, celui-ci étant habilité à nommer un autre fondé de pouvoir à sa place (ou n'étant pas habilité à nommer un autre fondé de pouvoir à sa place).

Date le \_\_\_\_\_ (jour) de \_\_\_\_\_ (mois), \_\_\_\_\_ (année), dans la ville de \_\_\_\_\_ (ville), dans la province de \_\_\_\_\_ (province).

\_\_\_\_\_  
Témoïn

\_\_\_\_\_  
Créancier (personne physique)

\_\_\_\_\_  
Créancier (personne morale)

\_\_\_\_\_  
Témoïn

Par

\_\_\_\_\_  
Nom et titre du signataire autorisé

## Procuration

La Loi sur la faillite et l'insolvabilité autorise qu'une preuve de réclamation soit préparée par l'agent dument autorisé d'un créancier, sans pour autant que ce dernier ait droit de vote à la première assemblée des créanciers ni qu'il ait le droit d'agir à titre de fondé de pouvoir des créanciers.

### Générale

- Un créancier peut voter en personne ou par procuration;
- Un débiteur ne peut voter par procuration à aucune assemblée de ses créanciers;
- Le syndic peut être nommé fondé de pouvoir de tout créancier;
- À l'assemblée des créanciers, une société peut voter par l'intermédiaire d'un agent dument autorisé;
- Pour qu'une personne dument autorisée ait le droit de voter, elle doit elle-même être créancière ou détenir une procuration en règle. Le nom du créancier doit paraître sur la procuration.

## Avis de contrôle pour les Preuves de Réclamations

Cette liste de vérification est fournie pour vous aider à préparer la Preuve de Réclamation (formulaire 31) ci-jointe et, au besoin, la procuration (formulaire 36). Veuillez vérifier chacun des points mentionnés. Chaque créancier doit prouver sa réclamation, faute de quoi il n'a pas droit de partage dans la distribution qui peut être opérée.

### Générale

- La signature d'un Témoïn est exigée.
- La réclamation doit être signée personnellement par l'individu qui complète la déclaration.
- Inscrivez l'adresse complète pour expédier tout avis ou toute correspondance concernant la présente réclamation.
- Le montant sur le relevé de compte doit correspondre au montant indiqué sur la preuve de réclamation.

### Paragraphe (1) de la Preuve de Réclamation

- Le créancier doit fournir la raison sociale complète de la société ou de l'entreprise.
- Si l'individu qui complète la preuve de réclamation n'est pas le créancier lui-même, il doit inscrire sa position ou son titre.

### Paragraphe (3) de la Preuve de Réclamation

- Un relevé détaillé du compte doit être joint à la Preuve de Réclamation en incluant la date, le numéro et le montant de toutes les factures et tous les frais, incluant également la date, le numéro et le montant de tous les paiements ou crédits. Un relevé de compte n'est pas complet s'il commence avec un solde d'ouverture.

### Paragraphe (4) de la Preuve de Réclamation

- Le créancier non garanti prioritaire doit spécifier la nature particulière de sa créance qui lui donne droit à une priorité ainsi que le calcul détaillé de celle-ci.
- Le créancier garanti doit indiquer sur une feuille annexée le détail de chaque garantie, sa valeur estimative et la date ou elle a été accordée ou autres détails à l'appui de sa réclamation, et joindre les documents relatifs à la garantie.
- Concernant une réclamation suite à une réalisation de bail ou contre un courtier en valeur mobilière, le créancier doit fournir tous les détails de sa créance, y compris les calculs s'y rapportant.

### Paragraphe (5) de la Preuve de Réclamation

- En vertu de la définition de l'article 4 de la Loi sur la faillite et l'insolvabilité, tous les demandeurs doivent indiquer s'ils sont liés ou non liés avec le débiteur, en cochant la phrase appropriée.

### Paragraphe (6) de la Preuve de Réclamation

- Tous demandeurs doivent inclure une liste des paiements ou crédits reçus ou attribués comme suit:
- Au cours des trois mois précédant la faillite ou la proposition, si le créancier et le débiteur ne sont pas des « personnes liées »;
- Au cours des douze mois précédant la faillite ou la proposition, si le créancier et le débiteur sont des « personnes liées ».